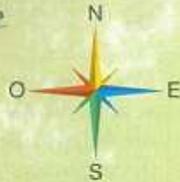


Août 1944

Normandie s'achève

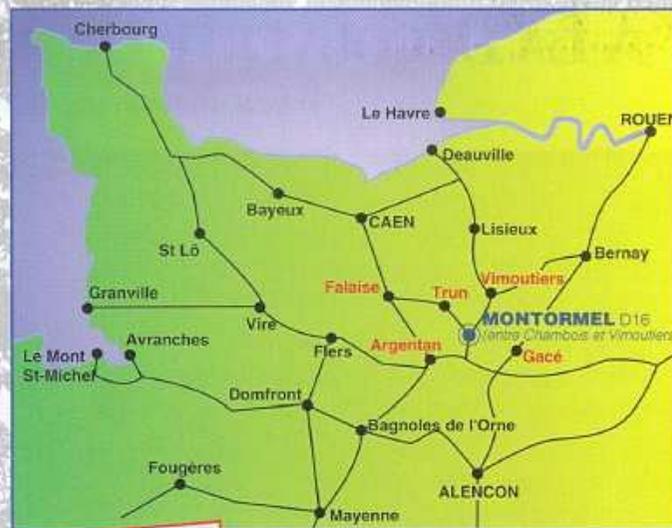


VIMOUTIERS



(1) La 1^{re} DB POLONAISE est sur MONTORMEL et CHAMBOIS

— Front le 19 Août
The front the 19th August



Dans l'Orne entre Chambois et Vimoutiers à 15 minutes d'Argentan, à 30 minutes de Falaise, proche de Camembert et du Haras National du Pin.

HORAIRES ET JOURS D'OUVERTURE

DU 1^{er} MAI AU 30 SEPTEMBRE
Tous les jours : 9h00 - 18h00

•
DU 1^{er} OCTOBRE AU 30 AVRIL
Mercredi / Samedi / Dimanche : 10h - 17h
(Les autres jours sur réservation pour les groupes)

61160 MONTORMEL

Tél. : 02 33 67 38 61 - Fax : 02 33 67 38 72
E-mail : memorial.montormel@worldonline.fr

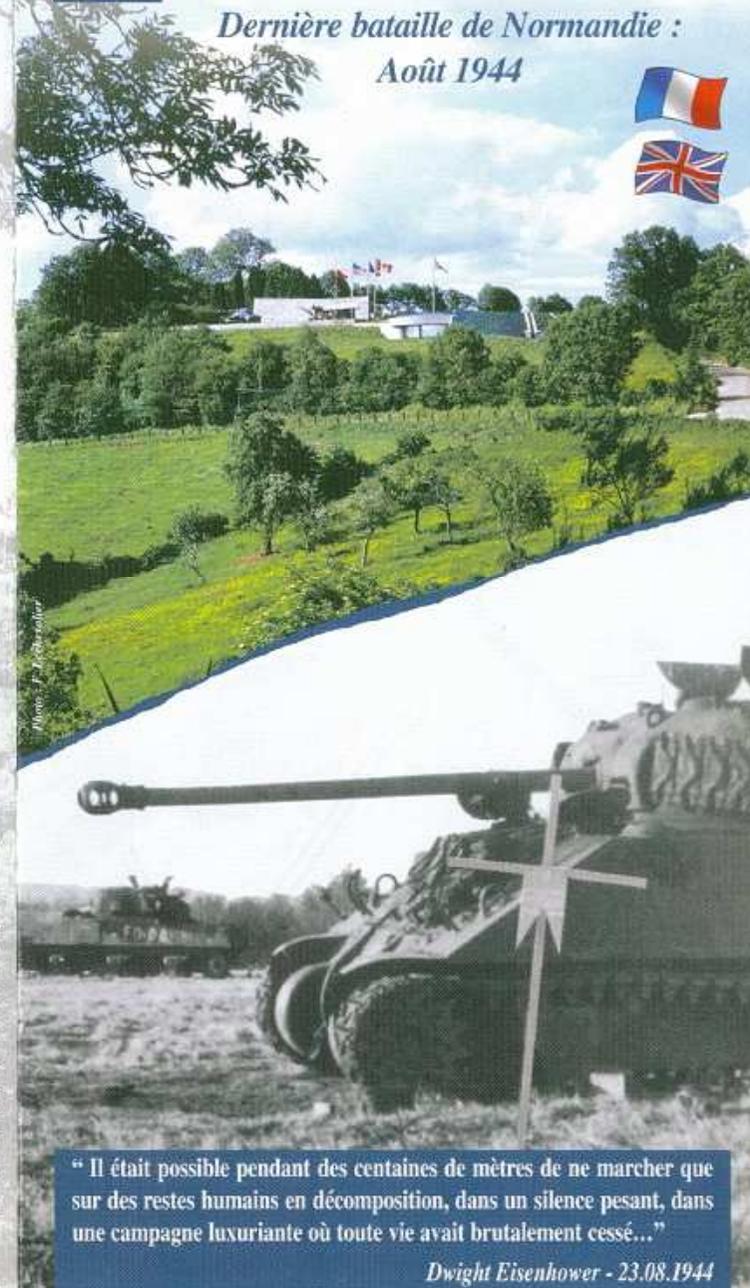


ESPACE HISTORIQUE DE LA BATAILLE DE NORMANDIE



MÉMORIAL DE MONTORMEL-COUDEHARD

*Dernière bataille de Normandie :
Août 1944*



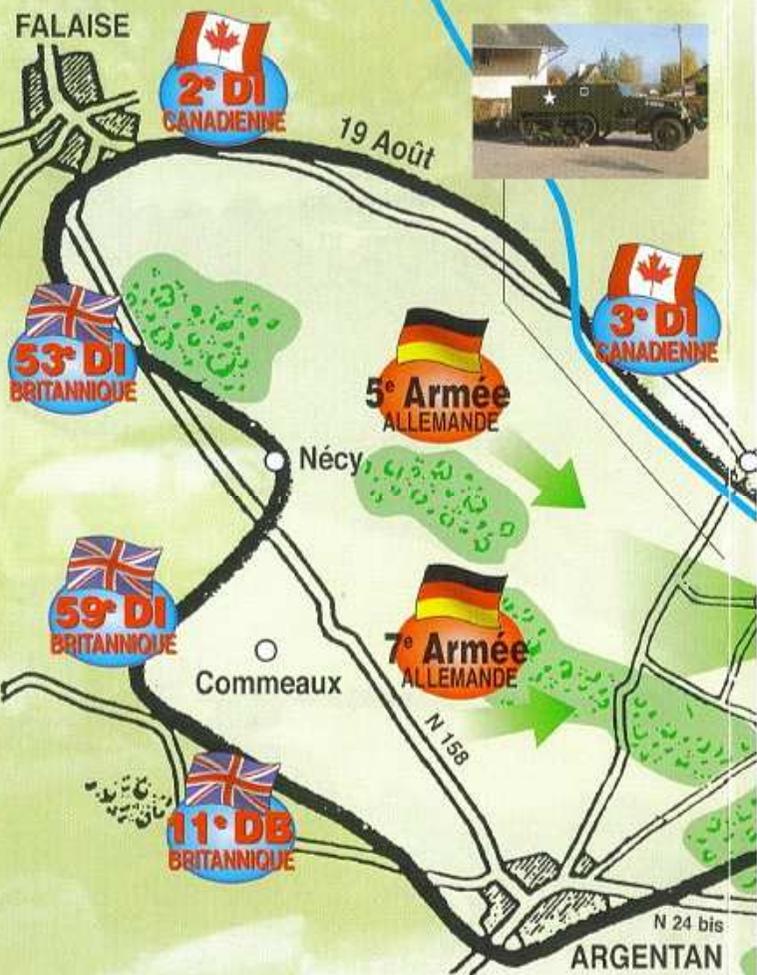
“ Il était possible pendant des centaines de mètres de ne marcher que sur des restes humains en décomposition, dans un silence pesant, dans une campagne luxuriante où toute vie avait brutalement cessé...”

Dwight Eisenhower - 23.08.1944

SITUATION AU 19

Le piège se referme...
la Bataille de

0 5 10 km



Début Août 44, le piège se referme sur les 7^e et 5^e armées Allemandes...

Le 22 Août, la Bataille de Normandie est terminée.

At the beginning of august 44, the VII and V German armies are falling into the trap...

The 22nd August, the battle of Normandy is ending.



A LA DÉCOUVERTE DU MÉMORIAL DE MONTORMEL

When discovering the Memorial of Montormel

Dominant la vallée de la Dives, offrant un point de vue exceptionnel sur le champ de bataille, le **MÉMORIAL DE MONTORMEL**, situé entre Chambois et Vimoutiers, retrace grâce à son espace muséographique ultra-moderne et les explications d'un guide, l'ensemble de la poche de Falaise-Chambois, 19-21 août 1944. Ultime étape sanglante de la Bataille de Normandie, où s'illustrèrent les soldats des troupes alliées face aux attaques simultanées et désespérées des troupes allemandes encerclées.

In the department of Orne, between Chambois and Vimoutiers, on the itineraries of "the Encerclement" and "the Outcome" the Memorial of Montormel relates the story of the Falaise-Chambois pocket.

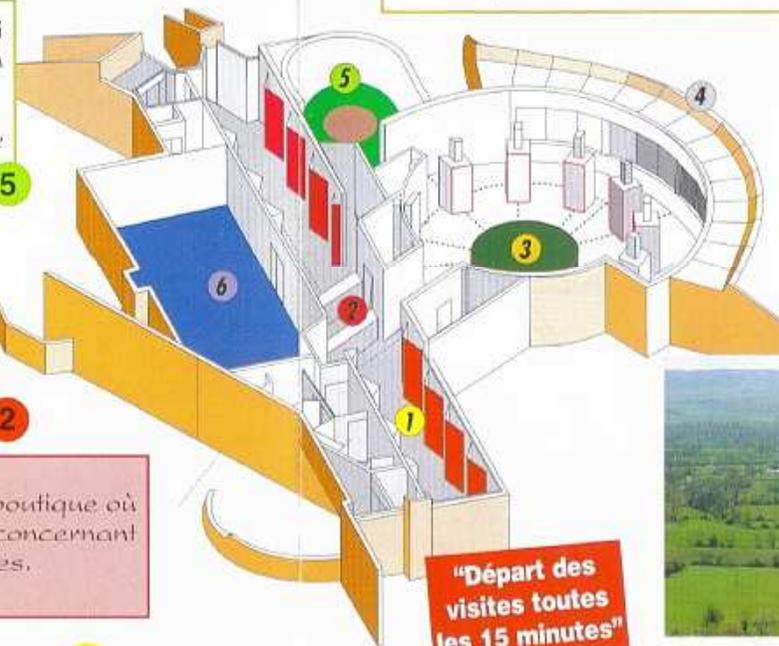
Une salle de recueillement qui permet de connaître le bilan de la Bataille de Normandie.

A room of meditation which gives you the final toll of the battle of Normandy.



Accueil des visiteurs et boutique où de nombreux ouvrages concernant la bataille sont disponibles.

Reception of visitors.



5

2

1

Un premier couloir intitulé les "Prémices" et qui présente tous les événements ayant précédé l'encerclement.

A first corridor called "Premices" which tells you the different events which occurred before the last battle of Normandy.

3

Une animation son et lumière en 4 langues (français, anglais, allemand et polonais)

relate toute l'histoire de la poche de Falaise-Chambois.

A sound and light show in 4 languages (English, French, German, and Polish) which relates the Falaise-Chambois pocket.



4

Baie vitrée d'où l'on découvre le champ de bataille en compagnie d'un guide.



6

Salle de projection où est diffusé un film (en français, anglais, allemand ou polonais) composé d'images d'archives de la bataille.

A cinema presents different extracts of the movie called "the corridor of death".